



شبكة المعلومات الجامعية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



شبكة المعلومات الجامعية  
@ ASUNET



# شبكة المعلومات الجامعية التوثيق الالكتروني والميكرو فيلم



شبكة المعلومات الجامعية

# جامعة عين شمس

التوثيق الالكتروني والميكرو فيلم

## قسم

نقسم بالله العظيم أن المادة التي تم توثيقها وتسجيلها  
علي هذه الأفلام قد أعدت دون أية تغيرات



## يجب أن

تحفظ هذه الأفلام بعيدا عن الغبار

في درجة حرارة من ١٥-٢٥ مئوية ورطوبة نسبية من ٢٠-٤٠%

To be Kept away from Dust in Dry Cool place of  
15-25- c and relative humidity 20-40%

# بعض الوثائق الأصلية تالفة

# بالرسالة صفحات لم ترد بالاصل

# **Macular Translocation**

BV9 20

## **ESSAY**

*Submitted for the partial fulfillment  
For master degree in Ophthalmology*

By

***Abdallah Abd-Alwahab***

*M.B.B.Ch.*

Supervised by

***Prof. Dr. Mohamed Omar***

***Mohamed Rashed***

*Professor of Ophthalmology.*

*Ain Shams University*

***Dr. Ahmad Abdallah Darwish***

*Assist. Professor. of Ophthalmology*

*Ain Shams University*

*Faculty of Medicine*

*Ain Shams University*

**2001**

عبدالله بن  
عبدالله بن  
عبدالله بن

# ACKNOWLEDGEMENT

I wish to express my deep gratitude, thankfulness and deepest appreciation to my professor Dr. *Mohamed Omar Rashed*, Professor of Ophthalmology, Faculty of Medicine, Ain Shams University, under whose guidance and constant supervision, this work has been prepared.

Also, I wish to acknowledge my appreciation and gratitude to Dr. *Ahmed Abdallah Darwish*, Assistant Professor of Ophthalmology, Faculty of Medicine, Ain Shams University, for his continuous encouragement and valuable suggestions.

*Abdallah Abdel Wahab*



# CONTENTS

Item	Page
Introduction	1
Anatomy of the macula	2
Physiology of the macula	12
Choroidal neovascularization	25
Macular translocation	45
• Operations using 360 degrees retinotomy	45
• Operations using 180 degrees retinal flap	56
• Operations using limited retinotomy	68
• Operations using limited retinotomy and simultaneous excision of neovascular membrane	87
• Macular translocation by scleral imbrications	89
• Macular translocation without scleral imbrications	105
• Predictable macular translocation with outpouching of the choroid and sclera with clips (scleral exbrications)	109
Summary	111
References	116



## **LIST OF ABBREVIATIONS**

<b>CN</b>	<b>Choroidal neovascularization</b>
<b>CNV</b>	<b>Choroidal neovascularization</b>
<b>ICG</b>	<b>Indocyanin green</b>
<b>PED</b>	<b>Pigment epithelium detachment</b>
<b>MPS</b>	<b>Macular photocoagulation study</b>
<b>BSS</b>	<b>Balanced saline solution</b>
<b>RPE</b>	<b>Retinal pigment epithelium</b>



## LIST OF FIGURES

<b>No. of figure</b>	<b>Title</b>	<b>Page</b>
<b>1</b>	Important anatomical landmarks at the posterior pole	2
<b>2</b>	Cross section of the fovea	9
<b>3</b>	Amslar grid superimposed onto the posterior pole	15
<b>4</b>	Diseases associated with CN	26
<b>5</b>	Fluorescein angiogram showing a classical choroidal neovascular membrane	29
<b>6</b>	ICG angiogram showing a 'hot-spot' at the macula caused by an occult choroidal neovascular membrane	34
<b>7</b>	Diagram demonstrating the pathogenesis of choroidal neovascularization	41
<b>8</b>	schematic illustrations of the surgical technique.	59
<b>9</b>	Postoperative composite fundus photograph of the left eye 9 months after foveal translocation.	62
<b>10</b>	Fixation map of the postoperative left eye obtained with fundus microperimetry with the scanning laser ophthalmoscope.	62
<b>11</b>	Postoperative fundus photograph of the left eye four months after foveal translocation.	63
<b>12</b>	Preoperative appearance of the fundus of the right eye with myopic degeneration.	66
<b>13</b>	Fundus photograph and fixation map of the right eye 9 months after foveal translocation.	67
<b>14</b>	An anteroposterior "crescent shaped" scleral shortening on the equator.	70
<b>15</b>	Possible translocations	71
<b>16</b>	Right eye pre and postoperative color photographs and fluorescein angiograms after foveal translocation	74-75
<b>17</b>	Right eye (left) six months after foveal translocation	76
<b>18</b>	Preoperative color, fluorescein and schematic diagram demonstrate subfoveal subretinal fluid and blood	79
<b>19</b>	Right eye five weeks after surgery	80
<b>20</b>	Right eye preoperative color demonstrates subfoveal subretinal fluid and elevation of the pigment epithelium.	81
<b>21</b>	One week after surgery	82
<b>22</b>	Four months after surgery	85
<b>23</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	91

<b>No. of figure</b>	<b>Title</b>	<b>Page</b>
<b>24</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>90</b>
<b>25</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>91</b>
<b>26</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>91</b>
<b>27</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>94</b>
<b>28</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>94</b>
<b>29</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>95</b>
<b>30</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>96</b>
<b>31</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>96</b>
<b>32</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>97</b>
<b>33</b>	Schematic illustration of scleral imbrications technique	<b>97</b>
<b>34</b>	Preoperative angiographs demonstrating a classic subfoveal choroidal neovascular membrane	<b>100</b>
<b>35</b>	Pre and postoperative colored and fluorescein angiographs	<b>101</b>
<b>36</b>	Pre and postoperative colored fluorescein photographs	<b>102</b>
<b>37</b>	Preoperative fluorescein angiographs shows a well-defined choroidal neovascular membrane, extending into the fovea	<b>107</b>
<b>38</b>	Postoperative fluorescein angiogram after macular translocation	<b>107</b>